

Italy-Cornaredo: Children animation services

OJ S 250/2015 26/12/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Cornaredo

Postal address: P.zza Libertà 24

Town: Cornaredo (MI)

Postal code: 20010

Country: Italy

Contact person: Ufficio servizi sociali

E-mail: contratti@pec.comune.cornaredo.mi.it

Telephone: +39 0293263-310/250

Fax: +39 0293263208

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.comune.cornaredo.mi.it

Address of the buyer profile: www.comune.cornaredo.mi.it

Electronic access to information: www.arca.regione.lombardia.it

Electronic submission of tenders and requests to participate: www.arca.regione.lombardia.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servizio di coordinamento ed animazione di centri diurni estivi e servizi complementari — periodo giugno 2016/settembre 2018 — CIG. 6495843B36.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Comune di Cornaredo e San Pietro all'Olmo.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servizio di coordinamento ed animazione di centri diurni estivi e servizi complementari, come meglio specificati e dettagliati agli artt. 3 e 4 del Capitolato;

II.1.6. CPV code(s)

92331210 Children animation services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Il valore dell'appalto è quello risultante dall'aggiudicazione, con riferimento alla base d'asta espressa in 533 653,83 EUR = oltre IVA di cui 0 EUR (zero) oneri per la sicurezza relativi al DUVRI non soggetti a ribasso d'asta e complessivamente di 1 067 307,66 EUR = oltre IVA di cui 0 EUR (zero) oneri per la sicurezza relativi al DUVRI non soggetti a ribasso d'asta, in caso di applicazione dell'art. 57, comma 5 lett. b) del D. Lgs. N. 163/2006 e s.m.i.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

I concorrenti devono fornire cauzione provvisoria pari al 2 % dell'importo a base di gara (10 673,07 EUR = eventualmente ridotta del 50 % ai sensi dell'art. 75 comma 7 del D. Lgs. 163 /2006, sotto forma di cauzione o di fideiussione, a scelta dell'offerente.

L'aggiudicatario dovrà fornire deposito cauzionale definitivo, ai sensi dell'articolo 113 del Codice degli Appalti, un deposito cauzionale, pari al 10 % (ridotta del 50 % in conseguenza del possesso di certificazione di qualità) dell'importo presunto dell'appalto.

Le modalità di costituzione delle garanzie sono precisate nel Disciplinare di gara e nel Capitolato d'onori.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Il contratto di appalto è finanziato con risorse proprie del Comune di Cornaredo. Le modalità di pagamento dei corrispettivi sono indicate nel Capitolato d'onori.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

E' ammessa la partecipazione di imprese singole, raggruppamenti temporanei d'impresa, cooperative e consorzi, ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i., ovvero, per le imprese stabilite in altri paesi membri dell'UE, nelle forme previste nei paesi di stabilimento, in possesso dei requisiti di cui all'articolo 2 del Disciplinare di gara. Il mancato possesso dei requisiti richiesti comporta l'esclusione dalla gara.

Non è ammessa la partecipazione alla gara contemporaneamente come impresa singola e come membro di raggruppamento di imprese o di un consorzio, ovvero come membro di più raggruppamenti o consorzi, pena l'esclusione dell'impresa medesima e del raggruppamento o del consorzio al quale l'impresa partecipa.

Pertanto, il concorrente è tenuto a presentarsi sempre nella medesima forma (singola o associata) e, nel caso di R.T.I. o consorzio, sempre con la medesima composizione.

E' ammessa, altresì, la partecipazione delle associazioni di volontariato/fondazioni senza fini di lucro. (Determinazione ANAC 7/2010), purché in possesso dei requisiti richiesti all'art. 2 del Disciplinare di gara.

Non possono partecipare alla medesima gara imprese che si trovino fra loro in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile: ai fini della verifica dell'assenza di tale ipotesi in sede di offerta sarà richiesto ad ogni partecipante l'elenco delle imprese rispetto alle quali si trova in situazione di controllo oppure dichiarazione negativa, conseguendo l'esclusione sia delle imprese controllanti sia di quelle controllate in caso di rilevata partecipazione congiunta.

E' ammessa la partecipazione di imprese temporaneamente raggruppate o raggruppande, purché i requisiti richiesti all'articolo 2 del Disciplinare di gara, siano attribuibili almeno per il 60 % ad una sola delle imprese raggruppate e per il 40 % a concorrenza alle altre, ed anche nel caso in cui le singole imprese raggruppate possiedano da sole la totalità dei requisiti richiesti.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Per essere ammessi a partecipare alla gara i concorrenti:

a) devono essere iscritti alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato, o registri equivalenti degli Stati dell'UE per la categoria di attività oggetto di gara; le cooperative devono essere iscritte nell'apposito registro pubblico; le associazioni di volontariato/fondazioni devono essere iscritte nell'apposito «Registro anagrafe delle Onlus»;

b) non devono trovarsi in nessuna delle cause ostative a contrattare con la Pubblica Amministrazione in base alla normativa vigente;

c) non devono trovarsi in alcuna delle condizioni che determinano l'esclusione dalle procedure per l'affidamento dei pubblici contratti previste dall'art. 38, del D.Lgs. 12.4.2006, n. 163 e s.m.i.

d) non devono trovarsi nelle condizioni di esclusione dalla gara di cui all'art 1 — bis della Legge n. 383 del 18.10.2001, come modificato dal D.L. 25.9.2002, n. 210, convertito in legge, del 22.11.2002, n. 266;

e) devono rispettare tutte le leggi, regolamenti e norme vigenti in materia di personale, di igiene e sanità, in materia retributiva, contributiva, previdenziale, assistenziale, nonché di tutela della salute e sicurezza dei lavoratori di cui al D.Lgs. n. 81/2008, di ogni altra

disposizione in vigore o che potrà intervenire in costanza di rapporto per la tutela dei lavoratori e in ogni altro ambito tutelato dalle leggi speciali;

f) non devono aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate alle norme in materia di contributi previdenziali e assistenziali, secondo la legislazione italiana o dello Stato in cui sono stabiliti;

g) devono essere in possesso della certificazione UNI EN ISO 9001

h) devono avere una presenza di un organico medio nell'ultimo triennio 2012, 2013 e 2014 con almeno 10 addetti a servizi identici a quelli di gara, comprendendosi nell'organico tutte le professionalità specifiche richieste per lo sviluppo delle attività (riferimenti desumibili al punto 4.

A. del capitolato d'oneri — ad esclusione del personale preposto alle attività di pulizia, sorveglianza, ecc)

i) devono aver svolto nell'ultimo triennio almeno tre complessi di servizi identici per tipologia a quelli oggetto dell'appalto.

l) devono avere una sede operativa e/o filiale in provincia di Milano o, in assenza, la disponibilità ad aprirne una per il periodo dell'appalto, in caso di aggiudicazione e prima della stipula del contratto

m) capacità finanziaria ed economica adeguata all'oggetto dell'affidamento, attestata da almeno due dichiarazioni di istituti bancari o intermediari autorizzati, rilasciate in data non anteriore ai tre mesi dalla scadenza della presentazione delle offerte;

n) un fatturato globale realizzato complessivamente negli ultimi tre esercizi finanziari 2012, 2013 e 2014 per prestazioni di servizi che non dovrà essere inferiore a 1 000 000 EUR;

o) un fatturato per servizi identici a quelli oggetto di gara realizzato complessivamente negli ultimi tre esercizi finanziari 2012, 2013 e 2014, che non dovrà essere inferiore a 500 000 EUR oneri fiscali esclusi.

I concorrenti, devono accettare, a pena di esclusione, il protocollo di intesa sulla legalità approvato con Delibera di Giunta Comunale 105 del 31.10.2011 allegato alla documentazione di gara (art. 1, comma 17, della l. 6.11.2012, n. 190).

Per i raggruppamenti temporanei di impresa e per i consorzi — anche non formalmente costituiti — i requisiti economico — finanziari e tecnico — organizzativi devono essere posseduti come specificato nel Disciplinare di gara.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3.

Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Elementi economici. Weighting 30
2. Elementi qualitativi. Weighting 70

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate 26.2.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders Date: 29.2.2016 - 15:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

La documentazione di gara e le offerte devono essere presentate nel rispetto di quanto previsto nel Disciplinare di Gara ed entro e non oltre le ore 13:00 del giorno 26.2.2016. Documentazione acquisibile ed informazioni: Le Ditte concorrenti possono richiedere informazioni o chiarimenti sugli atti di gara per iscritto tramite la funzionalità «Comunicazione della procedura» sulla piattaforma SinTel di Arca Lombardia, entro il 15.2.2016 ore 13:00. Per la partecipazione alla gara è obbligatorio eseguire il sopralluogo delle strutture fissato nei giorni 5.2.2016 e 8.2.2016 con ritrovo presso il Centro Polivalente Il Melograno di Via Brera 31 alle ore 9:30. La richiesta di effettuazione del sopralluogo dovrà essere inviata entro il 29.1.2016 tramite la funzionalità «Comunicazione della procedura» sulla piattaforma SinTel di Arca Lombardia. Responsabile Unico del procedimento: Il responsabile del procedimento di gara è il dott. Massimo Manco. I Concorrenti, con la presentazione delle offerte, consentono il trattamento dei propri dati,

anche personali, ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., per esigenze concorsuali e per gli adempimenti successivi all'aggiudicazione.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

21.12.2015